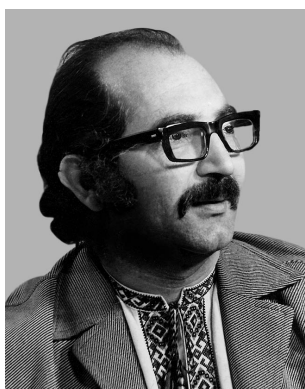


М. М. Мірошніченко

Абдулла Аббас



АБДУЛЛА Аббас (справж. – Acaloğlu Abbas Abdulla Oğlu, друк. раніше – Acalov; 12. 05. 1940, с. Болус-Кепенекчі, нині Квемо Болнісі, Грузія – 04. 09. 2019, Баку) – азербайджанський поет, літературознавець і перекладач-україніст. Літ. премія ім. М. Рильського (1984). Закін. Азерб. університет (1963). 1964–65 стажувався у відділі шевченкознавства Інституту літ-ри АН УРСР. Від 1987 – гол. ред. літ. ж. «Улдуз» («Зірка»), а від 1991 – секр. правління СП Азербайджану. Брав активну участь у нац.-визв. русі, входив до оргкомітету Нар. фронту Азербайджану (НФА), обирався до Верхов. Меджлісу НФА. 1992–97 – ген. консул Азербайджанської Республіки у Туреччині. Після повернення очолив відділ закордон. зв'язків СП Азербайджану, від 1998 – викладач україністики в Азерб. університеті. Автор поет. зб. «Ата јурду» («Отчий поріг», 1970), «Ағлы-гаралы дүнја» («Чорно-білий світ», 1980), «Үзү дан јеринә» («Обличчям до світанку», 1984), «Сонсузлуға кедән карван» («Караван, що йде у вічність», 1987; усі – Баку), «Ше'рләр» («Поезії», Стамбул, 1996). До другої і третьої з названих зб. увійшли цикли віршів «Українські візерунки». У монографії «Азәрбајҗан-Украјна әдәби әлагәләри» («Азербайджансько-українські літературні зв'язки», Баку, 1982) дослідив взаємини двох літ-р за період 1840–1940. Опублікував розвідки про азерб. Шевченкіану та діяльність дореволюц. укр. товариства «Просвіта» в Баку. Як перекладач і упорядник брав участь у підготовці двох антологій сучас. укр. поезії – «Бајраг вә күнәш» («Знамено і сонце», 1978), «Көрпүләр» («Мости») та антології укр. прози «Алтын буғда» («Золота пшениця», обидві – 1979; усі – Баку). Популяризатор укр. літ-ри. У його перекл. вийшли «Наталка Полтавка» І. Котляревського, зб. поезій «Думи мої, думи мої» Т. Шевченка, зб. «Русалка» Лесі Українки, «Жага» М. Рильського, «Протуберанці серця» та «Вірші й поеми» І. Драча. Укр. мовою окремі твори А. переклали М. Мірошніченко, П.

Мовчан, Д. Павличко, П. Перебийніс та ін. Учасник Днів літ-ри і мистецтва Азерб. РСР в Україні (у вересні 1978), щоріч. свят поезії Т. Шевченка «В сім'ї вольній, новій», ювілей. урочистостей, присвяч. Лесі Українці, І. Франкові, М. Рильському та ін.

Основні твори

укр. перекл.– Не сказане мною: Поезії. К., 1986.

Рекомендована література

1. Мірошніченко М. Руку, Аббасе! // Ранок. 1982. № 11;
2. Його ж. Обличчям до України // Гроно. К., 1985. Вип. 1;
3. Полєк В. Біографічний словник Прикарпаття. Ів.-Ф., 1993.

Бібліографічний опис:

Абдулла Аббас / М. М. Мірошніченко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2001. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-42158>. – Останнє поновлення : 15 трав. 2024.

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).